



Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2025
(OR. en)

11581/25
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0211 (NLE)

UD 160
TR 5
MED 46

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Ιουλίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 391 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής τελωνειακής συνεργασίας που έχει συσταθεί βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Τουρκίας όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την αμοιβαία αναγνώριση του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών φορέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών φορέων της Δημοκρατίας της Τουρκίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 391 annex.

συνημμ.: COM(2025) 391 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 14.7.2025
COM(2025) 391 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής τελωνειακής συνεργασίας που έχει συσταθεί βάσει της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Τουρκίας όσον αφορά την έκδοση απόφασης για την αμοιβαία αναγνώριση του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών φορέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών φορέων της Δημοκρατίας της Τουρκίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../2025 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΕ– ΤΟΥΡΚΙΑΣ

της

**σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών
φορέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών
φορέων της Δημοκρατίας**

της Τουρκίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Τουρκίας που υπογράφηκε στην Άγκυρα στις 12 Σεπτεμβρίου 1963 (στο εξής: συμφωνία σύνδεσης) και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 και το άρθρο 7, καθώς και την απόφαση αριθ. 1/95 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την εφαρμογή της οριστικής φάσης της τελωνειακής ένωσης (στο εξής: απόφαση για την τελωνειακή ένωση)¹, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο γ) και παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 2 παράγραφος 1 της συμφωνίας σύνδεσης ορίζει ότι «αντικείμενο της συμφωνίας είναι η προαγωγή της συνεχούς και ισόρροπου ενισχύσεως των εμπορικών και οικονομικών σχέσεων μεταξύ των μερών».
- (2) Το άρθρο 7 της συμφωνίας σύνδεσης ορίζει ότι «τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα γενικά ή ειδικά μέτρα για να εξασφαλίσουν την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συμφωνία».
- (3) Το άρθρο 28 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης για την τελωνειακή ένωση ορίζει ότι η Τουρκία θεσπίζει διατάξεις οι οποίες βασίζονται στον Κοινοτικό Τελωνειακό Κώδικα και τις διατάξεις εφαρμογής του στον τομέα, μεταξύ άλλων, της εισόδου εμπορευμάτων στο έδαφος της τελωνειακής ένωσης.
- (4) Το άρθρο 28 παράγραφος 3 της απόφασης για την τελωνειακή ένωση ορίζει ότι η επιτροπή τελωνειακής συνεργασίας ορίζει τα μέτρα που κρίνει κατάλληλα για την εφαρμογή της εν λόγω διάταξης.
- (5) Η ασφάλεια και η προστασία, καθώς και η διευκόλυνση της αλυσίδας εφοδιασμού του διεθνούς εμπορίου είναι δυνατό να βελτιωθούν σημαντικά μέσω της αμοιβαίας αναγνώρισης των αντιστοίχων προγραμμάτων εμπορικών εταιρικών σχέσεων, δηλαδή του προγράμματος εγκεκριμένων οικονομικών φορέων (ΑΕΟ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση και του εθνικού προγράμματος ΑΕΟ στην Δημοκρατία της Τουρκίας.
- (6) Τα δύο προγράμματα ΑΕΟ βασίζονται σε διεθνώς αναγνωρισμένα πρότυπα ασφάλειας που υποστηρίζονται από το πλαίσιο προτύπων για την ασφάλεια και τη διευκόλυνση του παγκόσμιου εμπορίου (SAFE), το οποίο εγκρίθηκε από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Τελωνείων τον Ιούνιο του 2005 (στο εξής: πλαίσιο SAFE).

¹ ΕΕ L 35 της 13.2.1996, σ. 1.

- (7) Η αμοιβαία αναγνώριση επιτρέπει στα μέρη να παρέχουν διευκολυντικά οφέλη σε οικονομικούς φορείς που έχουν επενδύσει στην ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού και έχουν εγκριθεί στο πλαίσιο των αντίστοιχων προγραμμάτων των μερών.
- (8) Από επιτόπιες επισκέψεις και από την κοινή αξιολόγηση των προγραμμάτων ΑΕΟ στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Δημοκρατία της Τουρκίας προέκυψε ότι τα οικεία πρότυπα αναγνώρισης των προγραμμάτων όσον αφορά την ασφάλεια και την προστασία είναι συμβατά και παράγουν ισοδύναμα αποτελέσματα.
- (9) Η απόφαση αριθ. 2/69 του Συμβουλίου Σύνδεσης για τη σύσταση της επιτροπής τελωνειακής συνεργασίας ΕΕ – Τουρκίας², και ιδίως το άρθρο 2 αυτής, ορίζει ότι η επιτροπή τελωνειακής συνεργασίας είναι αρμόδια να μεριμνά για τη διοικητική συνεργασία μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών με σκοπό την ορθή και ομοιόμορφη εφαρμογή των τελωνειακών διατάξεων της συμφωνίας σύνδεσης, καθώς και να εκτελεί κάθε άλλο καθήκον στον τελωνειακό τομέα που μπορεί να της αναθέσει η επιτροπή σύνδεσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Δημοκρατία της Τουρκίας αναφέρονται μεμονωμένα ως «μέρος» ή από κοινού ως «μέρη» και ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1. «Τελωνειακή αρχή»: η τελωνειακή αρχή κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή η τελωνειακή αρχή της Δημοκρατίας της Τουρκίας, εφεξής από κοινού «τελωνειακές αρχές».
2. «Οικονομικός φορέας»: πρόσωπο που δραστηριοποιείται στη διεθνή διακίνηση εμπορευμάτων.
3. «Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα»: κάθε πληροφορία που αφορά ταυτοποιημένο ή ταυτοποιήσιμο φυσικό πρόσωπο (στο εξής: υποκείμενο των δεδομένων)· το ταυτοποιήσιμο φυσικό πρόσωπο είναι εκείνο του οποίου η ταυτότητα μπορεί να εξακριβωθεί, άμεσα ή έμμεσα, ιδίως μέσω αναφοράς σε αναγνωριστικό στοιχείο ταυτότητας, όπως όνομα, σε αριθμό ταυτότητας, σε δεδομένα θέσης, σε επιγραμμικό αναγνωριστικό ταυτότητας, ή σε έναν ή περισσότερους παράγοντες που προσιδιάζουν στη σωματική, φυσιολογική, γενετική, ψυχολογική, οικονομική, πολιτιστική ή κοινωνική ταυτότητα του εν λόγω φυσικού προσώπου).
4. «Πρόγραμμα»:
 - α) στην Ευρωπαϊκή Ένωση: η ιδιότητα εγκεκριμένου οικονομικού φορέα (ΑΕΟ) για ασφάλεια και προστασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χορηγείται

² Η απόφαση δεν έχει δημοσιευθεί.

σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³.

β) στη Δημοκρατία της Τουρκίας: το πρόγραμμα ΑΕΟ της Δημοκρατίας της Τουρκίας που χορηγείται βάσει του άρθρου 5/Α του τελωνειακού κώδικα (αριθ. 4458)⁴ και του κανονισμού για τη διευκόλυνση των διαδικασιών τελωνισμού⁵.

5. «Μέλη του προγράμματος»: οι οικονομικοί φορείς που έχουν την ιδιότητα του ΑΕΟ στην Ένωση και οι οικονομικοί φορείς που έχουν την ιδιότητα μέλους στη Δημοκρατία της Τουρκίας, όπως αναφέρεται στο σημείο 4, όταν αναφέρονται από κοινού.

Άρθρο 2

Αμοιβαία αναγνώριση και εφαρμογή της παρούσας απόφασης

1. Αναγνωρίζονται αμοιβαία τα προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Τουρκίας ως συμβατά και γίνονται αμοιβαία αποδεκτές οι αντίστοιχες χορηγούμενες ιδιότητες ΑΕΟ.
2. Τα μέρη εφαρμόζουν την παρούσα απόφαση μέσω των αντίστοιχων τελωνειακών αρχών τους.

Άρθρο 3

Συμβατότητα

1. Οι τελωνειακές αρχές συνεργάζονται για τη διατήρηση της συμβατότητας μεταξύ των προγραμμάτων τους, ιδίως ως προς:
 - α) τη διαδικασία υποβολής αιτήσεων για τη χορήγηση της ιδιότητας του ΑΕΟ και της ιδιότητας μέλους του προγράμματος·
 - β) την αξιολόγηση των αιτήσεων·
 - γ) τη χορήγηση της ιδιότητας του ΑΕΟ και της ιδιότητας μέλους του προγράμματος·
 - δ) τη διαχείριση, την παρακολούθηση, την αναστολή, την επαναξιολόγηση και την ανάκληση της ιδιότητας του ΑΕΟ και της ιδιότητας μέλους του προγράμματος·
 - ε) την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ τελωνειακών αρχών και περιβαλλοντικών αρχών για την προώθηση της συμμόρφωσης της ιδιότητας του ΑΕΟ και της ιδιότητας μέλους του προγράμματος με διεθνή περιβαλλοντικά πρότυπα.
2. Τα μέρη διασφαλίζουν ότι τα οικεία προγράμματα εμπορικής εταιρικής σχέσης λειτουργούν σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα του πλαισίου SAFE.

³ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (αναδιατύπωση) (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1)

⁴ ΕΕ της Δημοκρατίας της Τουρκίας αριθ. 23866 της 4.11.1999, σ. 9 (αναδιατύπωση ΕΕ αριθ. 27281 της 7.7.2009).

⁵ ΕΕ της Δημοκρατίας της Τουρκίας αριθ. 28524 της 10.1.2013, σ. 11

Άρθρο 4 Οφέλη

1. Κάθε τελωνειακή αρχή παρέχει στα μέλη του προγράμματος της άλλης τελωνειακής αρχής οφέλη συγκρίσιμα με τα οφέλη που παρέχει στα μέλη του προγράμματός της.
2. Τα οφέλη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνουν τα εξής:
 - α) λιγότερους ελέγχους που αφορούν την ασφάλεια και την προστασία: κάθε τελωνειακή αρχή λαμβάνει θετικά υπόψη την ιδιότητα του μέλους του προγράμματος που χορηγείται από την άλλη τελωνειακή αρχή στην εκτίμηση κινδύνου που διενεργεί για τη μείωση των επιθεωρήσεων ή των ελέγχων, καθώς και σε άλλα μέτρα που αφορούν την ασφάλεια και την προστασία·
 - β) την προτεραιότητα που δίνεται στην επιθεώρηση αποστολών οι οποίες καλύπτονται από συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου ή εισόδου και διασαφήσεις διαμετακόμισης που περιλαμβάνουν τα ίδια στοιχεία τα οποία απαιτούνται για συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου ή εισόδου, οι οποίες υποβάλλονται από μέλος του προγράμματος, αν η τελωνειακή αρχή αποφασίσει να προβεί σε επιθεώρηση·
 - γ) την αναγνώριση της ιδιότητας του επιχειρηματικού εταίρου κατά τη διαδικασία υποβολής αίτησης: κάθε τελωνειακή αρχή λαμβάνει υπόψη την ιδιότητα του μέλους του προγράμματος που χορηγείται από την άλλη τελωνειακή αρχή ώστε το μέλος του προγράμματος να τυγχάνει μεταχείρισης ασφαλούς και αξιόπιστου εταίρου κατά την εκτίμηση των απαιτήσεων που ισχύουν για τους επιχειρηματικούς εταίρους για αιτούντες στο πλαίσιο του προγράμματός της·
 - δ) μηχανισμό συνέχειας της επιχειρηματικής δραστηριότητας: αμφοτέρως οι τελωνειακές αρχές καταβάλλουν προσπάθειες για την καθιέρωση μηχανισμού συνέχειας της επιχειρηματικής δραστηριότητας ώστε να αντιμετωπίζονται οι διακοπές των εμπορικών ροών που οφείλονται σε αύξηση των επιπέδων συναγερμού ασφάλειας, σε κλείσιμο των συνόρων ή σε φυσικές καταστροφές, σε καταστάσεις έκτακτου κινδύνου ή σε άλλα περιστατικά μείζονος σημασίας, με τον οποίο οι τελωνειακές αρχές θα πρέπει να διευκολύνουν και να επισπεύδουν, στο μέτρο του δυνατού, τη μεταφορά φορτίων προτεραιότητας που αφορούν τα μέλη του προγράμματος.
3. Κατόπιν της διαδικασίας επανεξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3 της παρούσας απόφασης, κάθε τελωνειακή αρχή, σε συνεργασία με άλλες κρατικές αρχές στην επικράτειά της, μπορεί να παρέχει περαιτέρω διευκολυντικά οφέλη, τα οποία μπορεί να περιλαμβάνουν εξορθολογισμό των διαδικασιών και αύξηση της προβλεψιμότητας της κίνησης στα σύνορα, στο μέτρο του δυνατού, όπως με τη δημιουργία λωρίδων ταχύτερης διέλευσης στα χερσαία σύνορα.
4. Κάθε τελωνειακή αρχή:
 - α) μπορεί να αναστείλει τα οφέλη που παρέχονται βάσει της παρούσας απόφασης σε μέλος του προγράμματος της άλλης τελωνειακής αρχής μόνο για δεόντως αιτιολογημένους λόγους, ισοδύναμους με εκείνους για τους οποίους θα ανέστειλε τη συμμετοχή μέλους του προγράμματος στο πρόγραμμά της, όπως όταν διαπιστώνεται ότι εμπλέκεται σε περιστατικό σχετικό με την ασφάλεια και την προστασία·

- β) γνωστοποιεί μέσω των αρμόδιων υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής εντός εύλογου χρονικού διαστήματος στην άλλη τελωνειακή αρχή την αναστολή που πραγματοποιείται σύμφωνα με το στοιχείο α), καθώς και τους λόγους της αναστολής.
5. Κάθε τελωνειακή αρχή αναφέρει, όποτε το κρίνει σκόπιμο, μέσω των αρμόδιων υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην άλλη τελωνειακή αρχή παρατυπίες στις οποίες εμπλέκονται μέλη του προγράμματος της άλλης τελωνειακής αρχής, ώστε να διασφαλίζεται η άμεση ανάλυση της καταλληλότητας των οφελών και της ιδιότητας που έχουν χορηγηθεί από την άλλη τελωνειακή αρχή.
6. Για λόγους σαφήνειας διευκρινίζεται ότι η παρούσα απόφαση δεν περιορίζει κανένα μέρος ή τελωνειακή αρχή από το να ζητεί πληροφορίες δυνάμει της αμοιβαίας διοικητικής συνδρομής που αναφέρεται στο παράρτημα 7 της απόφασης αριθ. 1/95 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Τουρκίας, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, ή άλλης εφαρμοστέας πράξης μεταξύ των μερών ή μεταξύ των τελωνειακών αρχών.

Άρθρο 5

Ανταλλαγή πληροφοριών και επικοινωνία

1. Για την αποτελεσματική εφαρμογή της παρούσας απόφασης, τα μέρη βελτιώνουν την επικοινωνία τους με τους εξής τρόπους:
- α) παρέχοντας αμοιβαία λεπτομερείς πληροφορίες για τα μέλη του προγράμματός τους σύμφωνα με την παράγραφο 3·
- β) παρέχοντας αμοιβαία επικαιροποιημένη ενημέρωση σχετικά με τη λειτουργικότητα και την ανάπτυξη των προγραμμάτων τους σε εύθετο χρόνο·
- γ) ανταλλάσσοντας πληροφορίες σχετικά με την πολιτική και τις τάσεις στον τομέα της ασφάλειας της αλυσίδας εφοδιασμού· και
- δ) διασφαλίζοντας την αποτελεσματική επικοινωνία μέσω των αρμόδιων υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της τελωνειακής διοίκησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας με σκοπό τη βελτίωση των πρακτικών διαχείρισης κινδύνων όσον αφορά την ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού.
2. Η ανταλλαγή πληροφοριών και η επικοινωνία στο πλαίσιο της παρούσας απόφασης διενεργείται μεταξύ των αρμόδιων υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της τελωνειακής διοίκησης της Δημοκρατίας της Τουρκίας.
3. Κάθε τελωνειακή αρχή, αφού λάβει τη συγκατάθεση του μέλους του προγράμματός της, διαβιβάζει στην άλλη τελωνειακή αρχή τα ακόλουθα στοιχεία του εν λόγω μέλους του προγράμματος:
- α) όνομα·
- β) διεύθυνση·
- γ) κατάσταση της ιδιότητας του μέλους, δηλαδή εγκεκριμένη, υπό αναστολή, ανακληθείσα ή ακυρωθείσα·
- δ) ημερομηνία επικύρωσης ή έγκρισης, εφόσον είναι διαθέσιμη·
- ε) μοναδικό αριθμό αναγνώρισης (για παράδειγμα: αριθμό EORI ή AEO)· και

- στ) άλλα στοιχεία που τυχόν ορίζονται με αμοιβαία γραπτή συμφωνία μεταξύ των μερών, υπό την επιφύλαξη τυχόν αναγκαίων εγγυήσεων, κατά περίπτωση.
4. Διευκρινίζεται ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχείο γ) δεν περιλαμβάνουν τους λόγους αναστολής, ανάκλησης ή ακύρωσης.
5. Τα μέρη ανταλλάσσουν με ηλεκτρονικά μέσα και με συστηματικό τρόπο τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3.
6. Κάθε τελωνειακή αρχή μπορεί να κοινοποιεί τα εθνικά σημεία επαφής της για να χειρίζεται τυχόν ζητήματα που σχετίζονται με τον τελωνισμό εμπορευμάτων των μελών του προγράμματος.

Άρθρο 6

Προστασία δεδομένων

1. Κάθε τελωνειακή αρχή χρησιμοποιεί δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα δυνάμει της παρούσας απόφασης μόνον αν και στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, συμπεριλαμβανομένης της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων.
2. Κάθε τελωνειακή αρχή λαμβάνει την προηγούμενη γραπτή έγκριση από την κοινοποιούσα τελωνειακή αρχή για τη χρήση των κοινοποιούμενων πληροφοριών για άλλους σκοπούς. Η χρήση αυτή υπόκειται στους περιορισμούς που καθορίζονται από την εν λόγω αρχή.
3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, η παραλήπτρια τελωνειακή αρχή μπορεί να χρησιμοποιεί τις πληροφορίες που λαμβάνει δυνάμει της παρούσας απόφασης σε οποιαδήποτε δικαστική ή διοικητική διαδικασία η οποία κινείται λόγω μη τήρησης της τελωνειακής νομοθεσίας της, συμπεριλαμβανομένων των οικείων αρχείων αποδεικτικών στοιχείων, εκθέσεων και μαρτυρικών καταθέσεων. Η παραλήπτρια τελωνειακή αρχή ενημερώνει την κοινοποιούσα τελωνειακή αρχή πριν από αυτήν τη χρήση.
4. Κάθε τελωνειακή αρχή εφαρμόζει τις ακόλουθες ελάχιστες εγγυήσεις για την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που λαμβάνει από την άλλη τελωνειακή αρχή:
 - α) τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να υποβάλλονται σε σύννομη και θεμιτή επεξεργασία με διαφανή τρόπο σε σχέση με τα ενδιαφερόμενα μέλη του προγράμματος·
 - β) τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία για τον συγκεκριμένο, ρητό και νόμιμο σκοπό της εκτέλεσης της παρούσας απόφασης και να μην υποβάλλονται σε περαιτέρω επεξεργασία κατά τρόπο ασύμβατο προς τον σκοπό αυτόν, ούτε από την κοινοποιούσα ούτε από την παραλήπτρια τελωνειακή αρχή·
 - γ) τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα πρέπει να είναι ακριβή και επικαιροποιημένα·
 - δ) τα προσωπικά δεδομένα πρέπει να φυλάσσονται σε μορφή που να επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητας μελών του προγράμματος για περίοδο που να μην υπερβαίνει αυτήν που είναι αναγκαία για τους σκοπούς της συλλογής ή περαιτέρω επεξεργασίας τους·

- ε) πληροφορίες που λαμβάνονται δυνάμει της παρούσας απόφασης πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία κατά τρόπο που εγγυάται την ενδεδειγμένη ασφάλειά τους, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών κινδύνων της επεξεργασίας, μεταξύ άλλων την προστασία τους από μη εξουσιοδοτημένη ή παράνομη επεξεργασία και τυχαία απώλεια, καταστροφή ή φθορά, με τη χρησιμοποίηση κατάλληλων τεχνικών ή οργανωτικών μέτρων· η παραλήπτρια τελωνειακή αρχή λαμβάνει κατάλληλα μέτρα για την αντιμετώπιση κάθε παραβίασης δεδομένων και ενημερώνει την κοινοποιούσα τελωνειακή αρχή για κάθε τέτοια παραβίαση χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση·
- στ) τόσο η κοινοποιούσα όσο και η παραλήπτρια τελωνειακή αρχή λαμβάνουν όλα τα εύλογα μέτρα για να διασφαλίζουν χωρίς καθυστέρηση τη διόρθωση ή διαγραφή, κατά περίπτωση, των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα όταν η επεξεργασία τους δεν συνάδει με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ιδίως όταν τα εν λόγω δεδομένα δεν είναι κατάλληλα, συναφή και ακριβή ή είναι υπερβολικά σε σχέση με τον σκοπό για τον οποίο υποβάλλονται σε επεξεργασία. Αυτό περιλαμβάνει την κοινοποίηση κάθε διόρθωσης ή διαγραφής στην άλλη τελωνειακή αρχή·
- ζ) κατόπιν αιτήματος, η παραλήπτρια τελωνειακή αρχή ενημερώνει την κοινοποιούσα τελωνειακή αρχή σχετικά με τη χρήση των κοινοποιούμενων δεδομένων και σχετικά με την εφαρμογή των εγγυήσεων όσον αφορά τα εν λόγω δεδομένα·
- η) η κοινοποιούσα και η παραλήπτρια τελωνειακή αρχή καταρτίζουν γραπτό πρακτικό της κοινοποίησης και της παραλαβής δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα·
- θ) τα μέλη του προγράμματος έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν, να αποκτούν πρόσβαση στα δεδομένα αυτά και να επιτυγχάνουν τη διόρθωση ή τη διαγραφή ανακριβών δεδομένων ή δεδομένων που υποβάλλονται παράνομα σε επεξεργασία, υπό αναγκαίους και αναλογικούς περιορισμούς οριζόμενους με νόμο για σημαντικούς λόγους δημόσιου συμφέροντος·
- ι) τα μέλη του προγράμματος έχουν το δικαίωμα, με την επιφύλαξη κάθε άλλης διοικητικής ή μη δικαστικής προσφυγής, πραγματικής δικαστικής προσφυγής για την παραβίαση των προαναφερόμενων εγγυήσεων.
5. Κάθε τελωνειακή αρχή ενημερώνει πάραυτα την άλλη τελωνειακή αρχή αν διαπιστώσει ότι οι πληροφορίες που διαβίβασε στην άλλη τελωνειακή αρχή είναι ανακριβείς, ελλιπείς ή αναξιόπιστες ή σε περίπτωση που η λήψη ή η περαιτέρω χρήση τους αντιβαίνει στην παρούσα απόφαση.
6. Κάθε τελωνειακή αρχή μεριμνά ώστε τα μέλη του προγράμματος να έχουν πρόσβαση, όσον αφορά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα τους, σε διαδικασίες διοικητικού ή δικαστικού ελέγχου, ανεξάρτητα από την ιθαγένεια ή τη χώρα διαμονής τους.
7. Οι τελωνειακές αρχές δημοσιεύουν πληροφορίες προκειμένου να ενημερώσουν τα μέλη του προγράμματος σχετικά με τις επιλογές που διαθέτουν όσον αφορά την κίνηση διαδικασίας διοικητικού ή δικαστικού ελέγχου.
8. Η συμμόρφωση κάθε τελωνειακής αρχής με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου υπόκειται σε εποπτεία από την οικεία αρμόδια ανεξάρτητη αρχή, η οποία διασφαλίζει την επιτήρηση και μεριμνά ώστε οι καταγγελίες περί μη συμμόρφωσης όσον αφορά την επεξεργασία των πληροφοριών να λαμβάνονται, να διερευνώνται, να λαμβάνουν απάντηση, και να τυγχάνουν της δέουσας έννομης προστασίας. Οι εν λόγω αρχές είναι:

- α) στην Ευρωπαϊκή Ένωση: ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ή τυχόν διάδοχη αρχή, και οι αρχές προστασίας δεδομένων των κρατών μελών·
- β) στη Δημοκρατία της Τουρκίας: η Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (KVKK) της Δημοκρατίας της Τουρκίας.

Άρθρο 7

Εφαρμογή, διαβούλευση, παρακολούθηση και έλεγχος

1. Τα μέρη επιλύουν τυχόν ζητήματα που άπτονται της εφαρμογής της παρούσας απόφασης μέσω διαβουλεύσεων υπό την αιγίδα της επιτροπής τελωνειακής συνεργασίας.
2. Αμφότερα τα μέρη συνεργάζονται στενά όσον αφορά την εφαρμογή της παρούσας απόφασης και την παρακολουθούν τακτικά με περιοδικές επιτόπιες από κοινού επισκέψεις παρακολούθησης για τον εντοπισμό πιθανών πλεονεκτημάτων και αδυναμιών στα προγράμματα αμφοτέρων των μερών.
3. Ειδικότερα, αμφότερα τα μέρη συνεργάζονται στενά όσον αφορά την εφαρμογή του άρθρου 3 της παρούσας απόφασης και αλληλοενημερώνονται σχετικά με τυχόν επικαιροποιήσεις ή αλλαγές στα προγράμματά τους, αξιολογούν κατά πόσον οι εν λόγω αλλαγές ενδέχεται να επηρεάσουν τη συμβατότητα των προγραμμάτων και των δύο μερών, μεταξύ άλλων μέσω επιτόπιων κοινών επισκέψεων παρακολούθησης, και, εφόσον είναι αναγκαίο, λαμβάνουν μέτρα για τη διασφάλιση της συνεχούς συμβατότητας των προγραμμάτων.
4. Αμφότερα τα μέρη συνεργάζονται στενά για να διασφαλίζουν τη χρήση της παρούσας απόφασης από τα μέλη του προγράμματος.
5. Η επιτροπή τελωνειακής συνεργασίας επανεξετάζει σε τακτική βάση την εφαρμογή της παρούσας απόφασης. Η εν λόγω διαδικασία επανεξέτασης μπορεί να περιλαμβάνει, ιδίως:
 - α) ανταλλαγές απόψεων όσον αφορά τα στοιχεία που ανταλλάσσονται και τα οφέλη των ΑΕΟ που αναφέρονται στο άρθρο 4 και τα οποία χορηγούνται σε μέλη του προγράμματος, συμπεριλαμβανομένων τυχόν μελλοντικών στοιχείων ή οφελών ΑΕΟ·
 - β) ανταλλαγές απόψεων σχετικά με λεπτομέρειες σχετικά με τη διαχείριση της ιδιότητας ΑΕΟ, π.χ. παρακολούθηση, επαναξιολόγηση, αναστολή και ανάκληση.
 - γ) ανταλλαγές απόψεων σχετικά με προβλέψεις ασφάλειας, όπως τα πρωτόκολλα που ισχύουν κατά τη διάρκεια σοβαρού περιστατικού ασφάλειας και έπειτα από αυτό (επανεναρξη της επιχειρηματικής δραστηριότητας) ή όταν οι συνθήκες δικαιολογούν αναστολή της αμοιβαίας αναγνώρισης·
 - δ) εξέταση της αναστολής των οφελών που αναφέρονται στο άρθρο 4·
 - ε) έλεγχο της εφαρμογής του άρθρου 6·
 - στ) τυχόν αλλαγές στα προγράμματα των μερών.

Άρθρο 8

Τελικές διατάξεις

1. Η επιτροπή τελωνειακής συνεργασίας μπορεί να τροποποιήσει την παρούσα απόφαση. Η τροποποίηση αρχίζει να ισχύει σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.
2. Ένα μέρος μπορεί να αναστείλει οποτεδήποτε τη συνεργασία δυνάμει της παρούσας απόφασης, απευθύνοντας στο άλλο μέρος γραπτή ειδοποίηση 30 ημερών. Ανεξαρτήτως της αναστολής της συνεργασίας δυνάμει της παρούσας απόφασης, οι τελωνειακές αρχές αμφοτέρων των μερών εξακολουθούν να συμμορφώνονται με το άρθρο 6 ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των πληροφοριών.
3. Κάθε μέρος μπορεί να καταγγείλει την παρούσα απόφαση οποτεδήποτε απευθύνοντας ειδοποίηση στο άλλο μέρος διά της διπλωματικής οδού. Η παρούσα απόφαση παύει να ισχύει 30 ημέρες από τη λήψη της γραπτής ειδοποίησης από το άλλο μέρος. Ανεξαρτήτως τυχόν καταγγελίας της παρούσας απόφασης, οι τελωνειακές αρχές εξακολουθούν να συμμορφώνονται με το άρθρο 6 ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των πληροφοριών.
4. Σε περίπτωση καταγγελίας, κάθε μέρος δικαιούται να απαιτήσει να επιστραφούν στο διαβιβάζον μέρος ή να διαγραφούν στο σύνολό τους οι πληροφορίες που κοινοποίησε, μαζί με τα εφεδρικά τους αντίγραφα. Το μέρος που είναι υπεύθυνο για τη διαγραφή πιστοποιεί τη διαγραφή των πληροφοριών στο άλλο μέρος. Έως ότου διαγραφούν ή επιστραφούν οι πληροφορίες, το παραλαμβάνον μέρος εξακολουθεί να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις διατάξεις του άρθρου 6 της παρούσας απόφασης. Σε περίπτωση που η τοπική νομοθεσία που εφαρμόζεται στο παραλαμβάνον μέρος απαγορεύει την επιστροφή ή τη διαγραφή των διαβιβαζόμενων πληροφοριών, το παραλαμβάνον μέρος εγγυάται ότι θα συνεχίσει να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις διατάξεις που ορίζονται στο άρθρο 6 της παρούσας απόφασης και θα επεξεργάζεται τις πληροφορίες μόνο στον βαθμό και για όσο διάστημα απαιτείται βάσει του εν λόγω τοπικού δικαίου.

Άρθρο 9

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαία την ολοκλήρωση των διαδικασιών που είναι αναγκαίες για την έναρξη ισχύος της.

Αγκυρα, [ημερομηνία]

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση	Για την κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Τουρκίας

--	--